

Statistik der Übersetzungen 1970/1971

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bericht für die Jahre / Schweizerische Landesbibliothek**

Band (Jahr): **58 (1971)**

PDF erstellt am: **03.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

I. In der Schweiz erschienen

24

Statistik der Übersetzungen 1970/1971

II. Im Ausland erschienen

	Vom Deutschen		Vom Französischen		Vom Italienischen		Vom Romanischen		Von and. Sprachen*		Total	
	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971	1970	1971
ins Bulgarische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ins Dänische	7	6	1	2	—	—	—	—	1	—	9	8
ins Deutsche	—	—	7	11	2	—	—	—	9	11	18	22
ins Englische	41	40	18	9	—	—	—	—	—	—	59	49
ins Finnische	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
ins Flämische	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
ins Französische	40	42	—	—	1	1	—	—	7	10	48	53
ins Holländische	8	10	3	1	—	—	—	—	—	—	11	11
ins Italienische	27	40	11	19	—	—	—	—	2	3	40	62
ins Neugriechische	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	2
ins Norwegische	3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2
ins Polnische	1	2	2	2	—	—	—	—	—	—	3	4
ins Portugiesische	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2
ins Rumänische	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	5	1
ins Russische	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1
ins Schwedische	2	2	2	—	—	—	—	—	—	—	4	2
ins Serbokroatische	11	4	1	—	—	—	—	—	—	—	12	4
ins Slowakische	—	5	—	1	—	—	—	—	—	—	—	6
ins Spanische	17	6	6	2	—	—	—	—	1	—	24	8
ins Tschechische	8	7	1	1	—	—	—	—	—	—	9	8
ins Ungarische	6	4	—	1	—	—	—	—	—	—	6	5
ins Hebräische	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ins Türkische	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
	182	175	53	51	3	1	—	—	20	25	258	252

* meist von Schweizern übersetzt